



Foto Poss

Thema des  
mittleren Teils:

**Alte Heilig-  
tümer neu  
entdeckt**

# Pfarrblatt Altendorf

Juli/August 2008 Nr. 7/8  
77. Jahrgang  
Erscheint monatlich

Katholisches Pfarramt, Telefon 055 442 13 49

## Nachgefragt (3)



Auf der Bahnfahrt durch eine Gegend, die mir im Lauf der Zeit recht vertraut geworden ist, bekam ich einige Male den kleinen Satz zu hören: «Bleib doch da!» Der Wunsch, die abwechslungsreiche gemeinsame Zeit wäre nicht so schnell verfliegen, war aus dem Gespräch zwischen den Kindern, ihren Eltern und den Gästen deutlich zu spüren.

Es lohnt sich, ein paar Augenblicke bei dieser Bitte zu bleiben und nachzufragen: **Bleib doch da!** Bei der Bahnfahrt ging es um die Verabschiedung eines Besuches. Der Wunsch konnte nicht erfüllt werden. Die Gäste mussten sich verabschieden und die Gastgeber zurückfahren. Bleib da! Hoffentlich verlassen uns diese oder jene wichtigen Mitmenschen nicht. Wir wissen um den Wert guter menschlicher Beziehungen, für die wir vielleicht in den Ferien etwas mehr Zeit haben. Eigene Erfahrungen aber zeigen uns, dass alles, was Menschen aufbauen und pflegen, begrenzt ist. Irgendwelche Umstände oder ein Schicksal stellt auf einmal alles in Frage. Der Satz «Bleib da!» geht uns immer wieder durch den Kopf, ohne dass er ausgesprochen wird.

Bleib da! Nicht nur wir Menschen denken oder sagen das. Auch Gott sagt das zu uns. Bleib da, bleib bei mir! Er möchte uns beschenken und mit uns gehen auf dem Weg durchs Leben. Gott hat von sich gesagt: «Ich bin der ICH BIN DA» (Exodus 3, 14). Wir dürfen in jeder Lage zu Gott kommen, uns über seine Gegenwart freuen oder darum bitten, dass sie uns wieder bewusster wird.

Haben Sie in der nächsten Zeit Ferien oder müssen Sie aus irgend-einem Grund zuhause bleiben und weiter arbeiten? Ich wünsche allen, dass der kleine Satz «Bleib da» ein Stück Entspannung und Austausch bringt. Gott bleibt da – und wir hoffentlich bei ihm. Das Angebot steht – wir sind frei in der Entscheidung.

Bliibed gsund! Chömed guet wieder hei!

Hermann Bruhin

<b>Pfarrer:</b>	Hermann Bruhin Katholisches Pfarramt Telefon 055 442 13 49
<b>Sekretariat:</b>	Telefon 055 442 24 55 Fax 055 442 27 60 <a href="mailto:pfarramt.altendorf@bluewin.ch">pfarramt.altendorf@bluewin.ch</a> <a href="http://www.pfarrei-altendorf.ch">www.pfarrei-altendorf.ch</a>
<b>Katechese:</b>	Regula Schmid Telefon 055 440 42 36  Doris Hollenstein Telefon 055 442 69 10  Brigitte Helbling Telefon 055 444 21 58  Irmgard Vollenweider Telefon 055 444 23 58
<b>Sakristan:</b>	Markus Ruoss Telefon 055 442 77 04

## A Wir feiern unsern Glauben

### Juli 2008

- 1. Dienstag**
    - 8.00 Versöhnungsfest (2.Kl.)
    - 8.55 Rosenkranz, anschl.
    - 9.30 Eucharistiefeier im Engelhof, s.D
  - 2. Mi Maria Heimsuchung**
    - 9.00 Eucharistiefeier, anschl.  
Rosenkranz
  - 3. Do Thomas, Apostel**
    - 8.00 ökum. Schüलगottesdienst  
(3./4. Kl.), s.D
  - 4. Freitag**
    - 8.00 ökum. Schüलगottesdienst  
(5./6. Kl.), s.D
    - 18.55 Rosenkranz
    - 19.30 Eucharistiefeier anschliessend  
stilles Gebet bis 20.15 Uhr, s.B
  - 5. Samstag**
    - 14.30 Trauung in der Kirche:  
Nadja Züger und  
Denis Schubiger, Altendorf
    - 18.30 Beichtgelegenheit
    - 19.00 Eucharistiefeier, s.B/F
  - 6. 14. Sonntag im Jahreskreis**
    - 9.15 Eucharistiefeier, s.F
    - 10.30 Eucharistiefeier in Lachen
    - 11.30 Gottesdienst Alp Chlos, s.D
    - Spende: Papstopfer

**Aushilfe vom 6. Juli bis 3. August durch  
Pfarrer Albin Keller, Verdabbio**
  - 7. Montag**
    - 15.30 Rosenkranz im Engelhof
- Ab 8. Juli feiern wir die Gottesdienste auch  
am Mittwoch und Donnerstag im Engelhof.**
- 8. Dienstag**
    - 8.55 Rosenkranz, anschl.
    - 9.30 Eucharistiefeier im Engelhof
  - 9. Mittwoch**
    - 8.25 Rosenkranz, anschl.
    - 9.00 Eucharistiefeier
  - 10. Donnerstag**
    - 9.00 Eucharistiefeier
  - 11. Fr Benedikt von Nursia**
    - 18.55 Rosenkranz
    - 19.30 Eucharistiefeier
  - 12. Samstag**
    - 18.30 Beichtgelegenheit
    - 19.00 Eucharistiefeier
  - 13. 15. Sonntag im Jahreskreis**
    - 9.15 Eucharistiefeier
    - 10.30 Eucharistiefeier in Lachen
    - Spenden: das Kirchliche Hilfswerk für die  
Seelsorge im Kanton Schwyz
  - 14. Montag**
    - 15.30 Rosenkranz im Engelhof
  - 15. Dienstag**
    - 8.55 Rosenkranz, anschl.
    - 9.30 Eucharistiefeier im Engelhof
  - 16. Mittwoch**
    - 8.25 Rosenkranz, anschl.
    - 9.00 Eucharistiefeier
  - 17. Donnerstag**
    - 9.00 Eucharistiefeier

- 18. Freitag**  
18.55 Rosenkranz  
19.30 Eucharistiefeier
- 19. Samstag**  
18.30 Beichtgelegenheit  
19.00 Eucharistiefeier, s.B
- 20. 16. Sonntag im Jahreskreis**  
9.15 Eucharistiefeier  
10.30 Eucharistiefeier in Lachen  
Spenden für die Spitex Untermarch
- 21. Montag**  
15.30 Rosenkranz im Engelhof
- 22. Di Maria Magdalena**  
8.55 Rosenkranz, anschl.  
9.30 Eucharistiefeier im Engelhof
- 23. Mittwoch**  
8.25 Rosenkranz, anschl.  
9.00 Eucharistiefeier
- 24. Do Christophorus**  
9.00 Eucharistiefeier
- 25. Fr Jakobus, Apostel**  
18.55 Rosenkranz  
19.30 Eucharistiefeier
- 26. Sa Joachim und Anna**  
18.30 Beichtgelegenheit  
19.00 Eucharistiefeier, s.B
- 27. 17. Sonntag im Jahreskreis**  
9.15 Eucharistiefeier  
10.30 Eucharistiefeier in Lachen  
12.00 Tauffeier  
Spenden für: das Studentenpatronat  
Ausserschwyz / Glarus
- 28. Montag**  
15.30 Rosenkranz im Engelhof
- 29. Dienstag**  
8.55 Rosenkranz, anschl.  
9.30 Eucharistiefeier im Engelhof
- 30. Mittwoch**  
8.25 Rosenkranz, anschl.  
9.00 Eucharistiefeier
- 31. Donnerstag**  
9.00 Eucharistiefeier

## AUGUST 2008

- 1. Fr Nationalfeiertag**  
9.30 Eucharistiefeier, s.D
- 2. Samstag**  
18.30 Beichtgelegenheit  
19.00 Eucharistiefeier, s.B
- 3. 18. Sonntag im Jahreskreis**  
9.15 Eucharistiefeier  
10.30 Eucharistiefeier in Lachen  
12.00 Tauffeier  
Spenden für die Kinderhilfe Kerala  
(Albin Keller)
- 4. Montag**  
15.30 Rosenkranz im Engelhof
- 5. Dienstag**  
8.55 Rosenkranz  
9.30 Eucharistiefeier im Engelhof
- 6. Mi Verklärung des Herrn**  
8.25 Rosenkranz, anschl.  
9.00 Eucharistiefeier
- 7. Donnerstag**  
9.00 Eucharistiefeier im Engelhof
- 8. Fr Domenikus**  
18.55 Rosenkranz  
19.30 Eucharistiefeier
- 9. Sa Edith Stein**  
15.00 Trauung in der Kirche:  
Thomas und Sanda La Malfa,  
Altendorf  
18.30 Beichtgelegenheit  
19.00 Eucharistiefeier, s.B
- 10. So 19. Sonntag im Jahreskreis**  
8.00 Eucharistiefeier  
in der Kapelle Lachen  
9.30 Eucharistiefeier  
Spenden für das Ansgar-Werk Schweiz  
(Kirche im Norden)
- 11. Mo Klara von Assisi**  
15.30 Rosenkranz im Engelhof
- 12. Dienstag**  
8.00 Wortgottesdienst (2.Kl.)  
8.55 Rosenkranz, anschl.  
9.30 Eucharistiefeier im Engelhof

**13. Mittwoch**

9.00 Eucharistiefeier, anschl.  
Rosenkranz

**14. Donnerstag**

8.00 Liederprobe (3./4.Kl.)

**15. Fr Mariä Aufnahme in den Himmel**

9.30 Eucharistiefeier  
mit Kräutersegnung  
11.15 Eucharistiefeier auf der Gueteregg,  
s.D

Spenden für die Osthilfe (Lydia Wichert)

**16. Samstag**

18.30 Beichtgelegenheit  
19.00 Eucharistiefeier, s.B

**17. 20. Sonntag im Jahreskreis**

8.00 Eucharistiefeier  
in der Kapelle Lachen  
9.30 Eucharistiefeier

Spenden für die Osthilfe (Lydia Wichert)

**18. Montag**

15.30 Rosenkranz im Engelhof

**19. Dienstag**

8.00 Wortgottesdienst (2.Kl.)  
8.55 Rosenkranz, anschl.  
9.30 Eucharistiefeier im Engelhof

**20. Mittwoch**

9.00 Eucharistiefeier, anschl.  
Rosenkranz

**21. Donnerstag**

8.00 ökum. Schüलगottesdienst  
(3./4.Kl.), s.D

**22. Fr Maria Königin**

8.00 ökum. Schüलगottesdienst  
(5./6.Kl.), s.D  
18.55 Rosenkranz  
19.30 Eucharistiefeier

**23. Samstag**

14.30 Trauung in der Kirche:  
Marianne Althaus und  
René Deuber, Altendorf  
18.30 Beichtgelegenheit  
19.00 Eucharistiefeier, s.B

**24. 21. Sonntag im Jahreskreis**

8.00 Eucharistiefeier  
in der Kapelle Lachen  
9.30 Eucharistiefeier  
11.30 Gottesdienst beim Stöcklichrüz,  
s.D

Spenden für den Dritten Bildungsweg

**25. Montag**

15.30 Rosenkranz im Engelhof

**26. Dienstag**

8.00 Wortgottesdienst (2.Kl.)  
8.55 Rosenkranz, anschl.  
9.30 Eucharistiefeier im Engelhof

**27. Mi Monika**

9.00 Eucharistiefeier, anschl.  
Rosenkranz

**28. Do Augustinus**

8.00 Schüलगottesdienst (3./4.Kl.)

**29. Freitag**

8.00 Schüलगottesdienst (5./6.Kl.)  
18.55 Rosenkranz  
19.30 Eucharistiefeier, s.B

**30. Samstag**

14.30 Trauung in der Kirche:  
Karin Schalch und  
Domenico Mazzeo, Altendorf  
18.30 Beichtgelegenheit  
19.00 Eucharistiefeier, s.B

**31. 22. Sonntag im Jahreskreis**

8.00 Eucharistiefeier  
in der Kapelle Lachen  
9.30 Familiengottesdienst (1. Klässler)

Spenden für die Aufgaben der Caritas  
Schweiz

*Frauen sind erstaunt,  
was Männer alles vergessen.  
Männer sind erstaunt,  
woran Frauen sich erinnern.*

*Peter Bamm*

## B Wir gedenken

**Freitag, 4. Juli, 19.30 Uhr:**

Gustav Knobel-Marty / Alexander und Maria Knobel-Oetiker

**Samstag, 5. Juli, 19.00 Uhr:**

**1. Jahrtag: Martha Landolt-Mittelholzer**

**Dreissigster: Willi Laib-Schilter**

Stiftmessen: Ernst Marty-Steiner / Alfred Hutter-Kaneko / Albert und Marie Knobel-Züger / August Marty-Züger / Franz und Frieda Röthlin-Marty

**Freitag, 18. Juli, 19.30 Uhr:**

**Dreissigster: Maria Mächler-Schuler**

**Samstag, 19. Juli, 19.00 Uhr:**

Wendelin Diethelm-Keller / Anton und Marie Knobel-Ochsner

**Samstag, 2. August, 19.00 Uhr:**

Alfons und Agnes Keller-Fässler / Alfred und Josefina Fuchs-Züger und Tochter Hedy / Marie Schwager-Loepfe / Alois Züger-Kägi / Alois Laube-Mächler

**Samstag, 9. August, 19.00 Uhr:**

Emil und Anna Wichert-Züger

**Samstag, 16. August, 19.00 Uhr:**

**1. Jahrtag: Lena Knobel-Marty**

Stiftmessen: Christian Briker / Adolf und Rosa Züger-Vollenweider / Kaspar und Marie Wattenhofer-Marty

**Samstag, 23. August, 19.00 Uhr:**

**1. Jahrtag: Pia Kürzi-Fässler**

**Freitag, 29. August, 19.30**

Karl und Josefine Züger-Eiholzer / Gertrud Keller-Buner

**Samstag, 30. August, 19.00 Uhr:**

**1. Jahrtag: Jeannine Hoby-Eudier**

Stiftmessen: Anna Fleischmann / Johann und Aloisia Fleischmann-Fleischmann / Gottlieb Fleischmann-Lacher / Meinrad und Anna Fleischmann-Schnyder / Gertrud Kretz / Robert Knobel-Ronner / Marie Louisa Knobel / Anna Oberlin / Fridolin Fleischmann-Betschart

## C Wir gehören zusammen

**Durch das Sakrament der Taufe wurden in die Familie Gottes aufgenommen:**



**Am 15. Juni: Noelia Spadea**, Tochter des Domenico und der Sandra Spadea-Betschart, geboren am 10. Januar 2008 in Einsiedeln

**Wir wünschen dem Kinde und seinen Eltern Gottes Segen auf ihrem Lebensweg.**



**Verstorbene:**

Am 22. Mai starb in Altendorf: *Adelheid Schilter-Krieg*, Engelhofstr. 1, geboren am 23.07.1915, bestattet am 30.05.2008

Am 06. Juni starb in Altendorf: *Willi Laib-Schilter*, Breitenstr. 5, geboren am 27.03.1928, bestattet am 14.06.2008

Am 15. Juni starb in Altendorf: *Maria Mächler-Schuler*, Etzelstr. 28, geboren am 12.02.1929, bestattet am 21.06.2008

Mit den Verstorbenen bleiben wir im Gebet und in liebevoller Erinnerung verbunden. Den Angehörigen sprechen wir unser herzliches Beileid aus.



## D Wir kommen zusammen

**1. Juli.** Für die Geschichte unserer Pfarrei ist heute kein gewöhnlicher Tag. Warum? Die Antwort finden Sie zwischen Sonntag, 29. Juni (nach dem Gottesdienst) und Mittwochabend, 2. Juli vorne beim Altar, wenn Sie das hingelegte Blatt aufmerksam lesen.

\* \* \*

**3./4. Juli.** Wir schliessen die Arbeit in der Schule mit dem ökumenischen Schulgottesdienst ab. Wir danken Gott für seine Gaben und bitten um seinen Segen für alle unsere Wege in der Ferienzeit.

\* \* \*

**6. Juli.** Der Gottesdienst auf der **Alp Chlos** beginnt um 11.30 Uhr. Gott, segne du die Früchte der Erde und unserer Arbeit. Das bitten wir bei dieser Messfeier. Niemand braucht nachher hungrig oder durstig nach Hause zu gehen.

\* \* \*

**5. bis 19. Juli.** Die Kinder unserer **Jubla** verbringen die beiden ersten Ferienwochen im Lager in **Dörflingen SH**, diesmal zusammen mit der Jubla Siebnen. Die Leiterinnen und Leiter geben ihr Bestes, damit die Kinder abwechslungsreiche spannende Tage erleben dürfen. Vielen Dank für die grosse Arbeit!

\* \* \*

**12. bis 19. Juli.** Nach einer Woche Ferien zuhause verreisen die Buben und Mädchen der **Ministrantenschar** ins **Lager nach Adelsboden**. Auch ihnen wünschen wir gutes Wetter, tolle Kameradschaft und „Chömed guet wieder hei!“

\* \* \*

**1. August.** Wo so viele verschiedene Kulturen zusammenleben und -arbeiten wie in unserem Land, entstehen Fragen und Probleme. Der gute Wille, der Austausch von Fähigkeiten und der Respekt vor der Eigenart anderer sind gefragt. Wenn in unserem Landeswappen ein Kreuz zu sehen ist, denken wir nicht nur an seinen Querbalken, an unsere Verantwortung untereinander. Wir achten auch auf den Längs-

balken: Unser Leben soll gut verwurzelt sein in Gott und seinen Gaben. Darum sind Sie eingeladen zur **Eucharistie am Nationalfeiertag um 9.30 Uhr.**

\* \* \*

**15. August.** Wie an jedem Sonn- und Feiertag können Sie auch heute in der Kirche die Eucharistie um 9.30 Uhr mitfeiern. Dabei werden Kräuter und Blumen gesegnet.

Warum bei günstigem Wetter nicht den Gottesdienst mit einer Wanderung verbinden? Um 11.15 Uhr beginnt in der **Kapelle Gueteregg** die Messfeier. Gut gepflegt und in gelöster Stimmung können wir nachher die freie Zeit und die Aussicht geniessen.

\* \* \*

**20. August Mittwoch, 14.00-16.00 Uhr. Kinderflohmärt.** Der Familientreff ermöglicht allen kleinen Händlern ihre nicht mehr gebrauchten Spielsachen zu verkaufen. Der Flohmarkt mit Kafistube findet in der Schulhaus-Pausenhalle statt.

\* \* \*

**21./22. August.** Am 11. August beginnt das **neue Schuljahr**. Wenn wir beim Wettersegnen in der einen oder andern Form um den Schutz Gottes für die Früchte der Erde bitten, braucht auch das Lehren und Lernen in der Schule und in den Familien den Segen Gottes. Wir denken beim Schulanfang nicht nur an unsere Schulen in Altendorf, sondern auch an jene, die an weiterführende Schulen in Lachen oder Pfäffikon wechseln oder die Berufsausbildung anfangen. Der ökumenische **Gottesdienst zum Schulanfang** – wegen des Feiertages eine Woche später! – ist ein Zeichen. Wir brauchen einander. Wir brauchen den Segen Gottes.

Einmal mehr bleiben die **Zeiten für die drei Schulgottesdienste unverändert** Schulleitung und Lehrerschaft haben für ihre Grosszügigkeit ein grosses Danke verdient. Unsere Religionslehrerinnen geben sich Mühe, den Unterricht und den wöchentlichen Schulgottesdienst kindgerecht zu gestalten. Eltern und andere Erwachsene sind immer eingeladen. Diese Form der Anerkennung der katechetischen Arbeit ist auch ein Zeichen, dass die Kinder Teil unserer christlichen Gemeinde sind. Die Weitergabe des Glaubens geschieht im Religionsunterricht, im Schulgottesdienst, in

manchen Gesprächen und selbstverständlich im Leben der Familien. Regula Schmid, Brigitte Helbling, Doris Hollenstein, Irmgard Vollenweider und ich danken für das Interesse und das gelegentliche Mitfeiern.

\* \* \*

**24. August.** Auch dieses Jahr ist der letzte Alpgottesdienst die Messfeier beim **Stöcklichrüz** um 11.30 Uhr, wenigstens bei günstigem Wetter. Der Männerchor lädt dazu ein. Näheres zu diesem Anlass steht in unseren Lokalzeitungen.

\* \* \*

### **31. August: Familiengottesdienst**

Die Erstklässler feiern heute einen Familiengottesdienst, begleitet von Eltern und Geschwistern. Das Leben und Lernen der Kinder in der Familie und in der Schule empfehlen wir in einem einfachen Segenszeichen der Güte und dem Schutz Gottes.

---

### **Voranzeigen:**

**14. September: Michaelsfest,**  
Namenstag unserer Kirche und Pfarrei

**20. September: Bettag / Erntedank**

---

## **E Wir teilen**

### **Mai 2008**

Medienarbeit in der Kirche	400.—
Frauengemeinschaft Altendorf	920.—
Hildi Schätti	710.—
Priesterseminar St. Luzi	835.—
Kloster Einsiedeln	1040.—
Opferkerzen	1100.—
Trauerkarten	200.—
Spitex/Lungenliga	420.—
Pfarreicaritas	265.0—
<b>Total Mai</b>	<b>5890.—</b>

Herzlichen Dank für Ihre Spenden!

Die Spenden für das **Fastenopfer** ergaben den erfreulichen Betrag von **Fr. 17'600.—**. Den Bauern in Burkina Faso konnten wir damit ein gutes Stück Hoffnung in die Zukunft geben. Vielen Dank für alles grosszügige Teilen!

### **Von der Behindertenwerkstatt in Seewen erreichte uns folgendes Dankeschreiben:**

Anlässlich des diesjährigen 1. Kommuniongottesdienstes, haben Sie das Kirchenopfer zugunsten unserer Stiftung gesammelt. So konnten wir den stolzen Betrag von Fr. 2990.— auf unserem Spendenkonto verbuchen. Vielen Dank für Ihr Engagement. Ohne dies wäre eine so grosszügige Spende nicht zustande gekommen.

Für Ihre Spende danken wir im Namen der gesamten BSZ Stiftung nochmals ganz herzlich.

### **Herzlichen Dank aus Illgau!**

Wir durften von Ihnen eine Spende in der Höhe von Fr. 560.— für die Renovation der Illgauer Pfarrkirche entgegennehmen. Dafür sprechen wir Ihnen ein herzliches Vergelt's Gott aus. Diese Gabe zeigt die Verbundenheit mit der Pfarrkirche von Illgau und Ihr Interesse am Erhalt dieses schönen Gotteshauses. Nochmals vielen Dank für Ihre grosszügige Spende.

### **Opfer für die Frauengemeinschaft**

Im Namen des FGA Vorstandes danken wir allen Gottesdienstbesucher/innen für das grosszügige Kirchenopfer von Fr. 920.— am Muttertag. Es hilft uns, viele soziale Aufgaben leichter zu erfüllen. Mit einem herzlichen Vergelt's Gott

Karin Weber, Präsidentin  
Gabriela Zehnder, Kassierin

Herzlichen Dank für Ihr Mitragen!

## **F Wir dürfen wissen**

### **Ferienzeit beim Pfarramt**

Vom 5./6. Juli bis und mit 2./3. August gelten diese Gottesdienstzeiten: in **Altendorf um 19.00 und 9.15 Uhr** und in der **Pfarrkirche Lachen um 10.30 Uhr**. Die kleine Verschiebung am Sonntagmorgen in beiden Pfarreien macht es möglich, dass ein Priester alle drei Gottesdienste übernehmen kann. Danke für das Verständnis! Wenn wegen einer Beerdigung eine Werktagsmesse ausfällt, wird das am Sonntag oder im Anschlagkasten mitgeteilt.

**Vom 6. Juli bis 3. August bin ich ferienhalber abwesend.** Ich darf diese ausgedehnte Ferienzeit geniessen, weil Albin Keller ein weiteres Mal mich vertreten wird. Altendorf hat für «unseren Pfarrer in Rufnähe» trotz seiner Aufgabe in Zollikerberg und Zollikon eine bevorzugte Stellung. Lieber Albin, Deine Bereitschaft weiss ich sehr zu schätzen. Sie ist mir nicht selbstverständlich. Vielen Dank!

\* \* \*

Vom **26. Juli bis 10. August** darf auch unsere Religionslehrerin und Sekretärin Regula Schmid ihre hoffentlich sonnigen Ferien geniessen. Über das **Telefon des Pfarramtes** (055 442 13 49) ist aber immer jemand erreichbar. Scheuen Sie sich auch nicht, eine Mitteilung dem **Telefonbeantworter** anzuvertrauen. Wir werden so bald wie möglich zurückrufen.

\* \* \*

### **Gottesdienst am Freitagabend**

Neben dem Schulgottesdienst am Freitagmorgen bin ich gern bereit, am Abend zu einer zusätzlichen Eucharistiefeyer einzuladen. Wenn aber auf Freitagvormittag (9 Uhr oder 10 Uhr) eine Beerdigung angesetzt wird, fällt dieser Gottesdienst aus. Die auf diesen Tag festgelegten Gedächtnisse werden am Samstag nachgeholt. Vielen Dank, wenn Sie für diese kleine Einschränkung Verständnis aufbringen.

\* \* \*

### **Altendorf – Lachen**

Nach den Schulferien wird die Vorabendmesse in der Kapelle Lachen um 17 Uhr in italienischer Sprache gefeiert. Darum wird im Pfarrblatt von Lachen auf unsere Abendmesse um 19 Uhr (resp. 18 Uhr) hingewiesen. Wir halten Gegenrecht und weisen in unserer Gottesdienstordnung auf die Frühmesse am Sonntag um 8 Uhr in der Kapelle Lachen hin.

⇒ Einsendeschluss für das September Pfarrblatt ist der 4. August. Danke!

## **Der Kirchenchor Cäcilia Altendorf informiert**

Liebe Leserin, lieber Leser

Ab 5. Juli bis 13. August machen auch wir Ferien und es finden während dieser Zeit keine Chorproben statt.

Ihre Vorfreude auf die Ferien möchte der Schreibende mit einem Zitat von Carmen Sylva begleiten: Glück ist nicht in einem ewig lachenden Himmel zu suchen, sondern in ganz feinen Kleinigkeiten, aus denen wir unser Leben zu rechtzimmern. Mit diesen Gedanken wünschen wir Ihnen schöne, geruhsame und erlebnisreiche Ferien. Wir freuen uns, sie ab 14. August gesund und wohlbehalten wieder begrüssen zu dürfen.

### **Wir treffen uns an folgenden Daten im Juni:**

#### **im Pfarreiheim St. Martin jeweils 20.15 Uhr**

Freitag	4. Juli
Donnerstag	14. August
Freitag	22. August
Freitag	29. August

**Chorliteratur:** Missa dona nobis pacem von Siegfried Hildenbrand

**Aufführungen:** keine

### **Besonderes:**

#### **Achtung:**

Wegen dem Feiertag Maria Himmelfahrt findet die erste Probe nach den Ferien am **Donnerstag, 14. August 2008** statt.

### **Fragen beantworten für Sie gerne:**

Placi Simonet, Präsident, Bubenrain, 20,  
8852 Altendorf Tel. 055 442 37 91  
E-mail: placido@2wire.ch

Franz Nussbaumer, Chorleiter, Dorfplatz 4b,  
8852 Altendorf Telefon 055 442 27 87



# Die 10 Gebote der Strasse

1. Du sollst nicht töten.
2. Die Strasse sei für dich ein Mittel für Gemeinschaft zwischen Menschen und nicht für tödlichen Schaden.
3. Höflichkeit, Korrektheit und Klugheit sollen dir helfen, überraschende Situationen zu meistern.
4. Sei barmherzig und hilf dem Nächsten in der Not, besonders wenn er Opfer eines Unfalls ist.
5. Das Auto sei für dich kein Ausdruck von Macht und Herrschaft und kein Anlass zur Sünde.
6. Überzeuge in Liebe die jungen Menschen – und auch die nicht mehr jungen –, sich nicht ans Steuer zu setzen, wenn sie nicht fahrtüchtig sind.
7. Biete den Familien von Unfallopfern Unterstützung.
8. Sorge dafür, dass sich Opfer und Verursacher eines Unfalls in einem geeigneten Moment begegnen, damit sie die befreiende Erfahrung der Vergebung machen können.
9. Auf der Strasse schütze die Schwächsten.
10. Fühle dich verantwortlich für die anderen.

«Päpstlicher Rat der Seelsorge für Migranten und Menschen unterwegs», 19. Juni 2008, Leitlinien für eine «Pastoral der Strasse». Kipa dokumentiert die Liste, die laut dem Dokument «auch anders formuliert werden könnte», in einer eigenen Übersetzung.

# Rätsel Nr. 29 – Einsenden der Lösung bis 10. Juli 2008

L	E	M	M	I	H	O	N	R	A	C	O	L
T	K	N	A	S	B	E	R	N	H	A	R	D
E	R	D	E	L	I	E	T	I	Z	N	E	W
B	T	O	D	T	M	O	O	S	A	E	I	R
I	E	M	S	O	L	O	T	H	U	R	N	E
L	I	A	E	T	H	C	A	B	E	E	S	K
D	R	R	I	B	R	O	C	L	E	V	A	C
S	R	G	N	B	L	H	F	X	E	C	S	A
T	E	U	M	A	R	I	A	S	T	E	I	N
E	B	E	A	Y	I	E	R	F	E	L	L	A
I	O	R	H	S	A	S	S	O	L	R	G	T
N	S	I	O	S	E	D	R	U	O	L	R	L
T	A	T	Z	E	I	R	I	V	I	S	A	I
E	N	E	N	N	U	R	B	I	E	R	D	W



ALLE	OBERRIET
AVE	REIN
BAYS	SANKT
BERNHARD	SASSO
BILDSTEIN	SCEX
BROC	SEEBACH
DREIBRUNNEN	SEIN
ERDE	SIVIRIEZ
FREI	SOLOTHURN
GLIS ACKER	TA
HIMMEL	TODTMOOS
LOCARNO	VERENA
LOURDES	WALLFAHRTSORT
MARGUERITE	WIL
MARIASTEIN	ZITEIL

Im Mai haben wir 67 richtige Antworten erhalten. Lösungswort: Fronleichnam. Der Erwachsenenpreis ging an: Frau Edith Fasel in Plaffeien FR. Der Kinderpreis ging an Lara Allemann in Thun BE.



Lösungswort:

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_ Jahrgang: \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_ PLZ und Ort: \_\_\_\_\_

Einsenden an: Augustinuswerk, Postfach 51 1890 St-Maurice (der Preis wird ausgelost)

AZB 1890 Saint-Maurice  
Bitte nachsenden,  
neue Adresse nicht melden!



**Firmung in Altendorf durch Abt Martin Werlen von Einsiedeln am 25. Mai 2008**